
UPN, FT del - bilag FT 90 (Løbenr. 16155)
FOU, Alm. del - bilag 221 (Løbenr. 16156)
URU, Alm. del - bilag 290 (Løbenr. 16157)

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde 2421 ALMINDELIGE ANLIGGENDER den 15. april 2002

Dette rådsmøde 2421 (7705/02 Presse 91) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 12. april 2002. Dansk delegationsleder: Udenrigsminister Per Stig MØLLER og Statssekretær for Europaspørgsmål Carsten SØNDERGAARD

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

STATUS OVER DRØFTELSENE I ANDRE RÅDSSAMMENSÆTNINGER; Rådet gjorde status over de vigtigste af de spørgsmål, der er blevet drøftet på de seneste samlinger i Rådet (transport og telekommunikation) i marts. [*](#)

UDVIDELSEN; Efter at have påhørt en redegørelse fra formanden for Rådet og kommissær Günter Verheugen udtrykte Rådet sin tilfredshed med de fremskridt, der er gjort i tiltrædelsesforhandlingerne. [*](#)

PERSONALEVEDTÆGTEN - Rådets konklusioner, se tekst [*](#)

EU'S HANDLINGSPLAN FOR BEKÆMPELSE AF TERRORISME: STATUS; Rådet noterede sig den månedlige ajourføring af køreplanen for gennemførelse af EU's handlingsplan (*dok. 7686/02*) samt en rapport fra formandskabet om de skridt, der tages for at videreudvikle denne handlingsplan (*dok. 7884/02*). [*](#)

ULOVLIG INDVANDRING - Rådets konklusioner, se tekst [*](#)

ET BREDERE EUROPA: FORBINDELSERNE MELLEM DEN FREMTIDIGE, UDVIDEDE EUROPÆISKE UNION OG DENS ØSTLIGE NABOER; Rådet havde en drøftelse [*](#)

INDIEN/PAKISTAN; Rådet drøftede de fortsatte spændinger mellem Indien og Pakistan [*](#)

FORBINDELSERNE MELLEM EU OG SCHWEIZ - Rådets konklusioner, se tekst [*](#)

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP): status, På grundlag en briefing under frokosten ved generalsekretæren/den højtstående repræsentant Javier Solana noterede ministrene sig udviklingen inden for ESFP [*](#)

MELLEMØSTEN; Under frokosten drøftede ministrene den seneste udvikling i krisen i Mellemøsten [*](#)

DET VESTLIGE BALKAN - Rådets konklusioner, se tekst [*](#)

EU'S FORBINDELSER MED MELLEMMAMERIKANSKE LANDE OG ANDESFÆLLESSKABSLANDE - Rådets konklusioner, se tekst [*](#)

EURO-MIDDELHAVS-PARTNERSKABET - Rådets konklusioner, se tekst [*](#)

AFGHANISTAN - Rådets konklusioner, se tekst [*](#)

ZIMBABWE - Rådets konklusioner, se tekst [*](#)

EVENTUELT

Belarus; Forbindelserne med OSCE; Rådet drøftede de belarussiske myndigheders beslutning om ikke at forny visummet for chefen for OSCE's Bistands- og Overvågningsgruppe i Minsk [*](#)

Venezuela; Ministrene drøftede de seneste begivenheder i Venezuela [*](#)

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet. bl.a.:

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

Tyrkiet; Rådet godkendte Den Europæiske Unions holdning til mødet i Associeringsrådet [*](#)

Slovenien; Rådet godkendte Den Europæiske Unions holdning til mødet i Associeringsrådet [*](#)

Rusland; Rådet godkendte Den Europæiske Unions holdning til mødet i Samarbejdsrådet [*](#)

Moldova; Rådet godkendte Den Europæiske Unions holdning til mødet i Samarbejdsrådet [*](#)

Topmødet mellem EU og USA; Rådet blev orienteret om, hvor langt man er kommet i arbejdet med forberedelserne [*](#)

Topmødet mellem EU og Canada; Rådet noterede sig, hvor langt man er kommet i arbejdet med forberedelserne [*](#)

Associeringen med Ungarn; Rådet godkendte Den Europæiske Unions holdning til mødet i Associeringsrådet [*](#)

FUSP

Terrortruslens konsekvenser for Den Europæiske Unions ikke-sprednings-, nedrustnings- og våbenkontrolpolitik, Rådets konklusioner, se tekst [*](#)

HANDELSSPØRGSMÅL

Jute; Rådet vedtog en afgørelse om accept på det Det Europæiske Fællesskabs vegne af overenskomsten om fastlæggelse af kommissoriet for den internationale juteundersøgelsesgruppe af 2001 [*](#)

Antidumping: Ammoniumnitrat fra Rusland; Rådet vedtog en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af ammoniumnitrat med oprindelse i Rusland.(7068/02) [*](#)

ØKOFIN

Rådets henstilling om udnævnelse af næstformanden for direktionen for Den Europæiske Centralbank; Rådet henstiller, at Lucas D. PAPADEMOS udnævnes for en periode på otte år med virkning fra den 1. juni 2002. [*](#)

Stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken; Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende et forslag til ændring af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet [*](#)

MILJØ

Kvaliteten af benzin og dieselolie; Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende ændringen af direktiv 98/70/EF om kvaliteten af benzin og dieselolie [*](#)

Affaldsstatistik; Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende udkastet til forordning om affaldsstatistik, som vil blive forelagt Europa-Parlamentet til andenbehandling [*](#)

AFGØRELSE VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

Finansiering af FUSP; Den 12. april 2002 godkendte Rådet ved skriftlig procedure teksten til et brev til formanden for Europa-Parlamentets Budgetkontroludvalg med oplysninger om visse finansielle aspekter af FUSP [*](#)

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

Ingen

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. almindelige anliggender behandlet på andre rådsmøder siden det foregående udenrigsministerrådsmøde den 11. marts 2002:

Ingen

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen den 12. april, 5. udg.:

Pkt.17. Burma/Myanmar: Fornyelse af fælles holdning 96/635/FUSP

Pkt.18. EUPM Operationskoncept (CONOPS)

Pkt.19. (Evt.) Konfliktforebyggelse i Afrika: Udvidelse af den fælles holdning

Pkt.21. Rådets årsrapport til Europa-Parlamentet om den fælles udenrigs og sikkerhedspolitik 2001

Pkt.22. Udkast til resolution vedr. forhindringer af lejlighedsvis narkotikamisbrug

Pkt.23. Koordinations- og samarbejdsmechanisme vedr. narkotikabekæmpelse mellem EU og Latinamerika/Caribien: Formandskabskonklusioner

Pkt.31. Relationerne mellem EU og Mellemamerika og Andingruppen

Bruxelles, den 3. juni 2002

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

7705/02 (Presse 91)
(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2421. samling i Rådet

- ALMINDELIGE ANLIGGENDER -

den 15. april 2002 i Luxembourg

Formand:

Josep PICQUE I CAMPS

Kongeriget Spaniens udenrigsminister

-
INDHOLD

DELTAGERE [*](#)

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STATUS OVER DRØFTELSENE I ANDRE RÅDSSAMMENSÆTNINGER [*](#)

UDVIDELSEN [*](#)

PERSONALEVEDTÆGTEN - Rådets konklusioner [*](#)

EU'S HANDLINGSPLAN FOR BEKÆMPELSE AF TERRORISME: STATUS [*](#)

ULOVLIG INDVANDRING - Rådets konklusioner [*](#)

ET BREDERE EUROPA: FORBINDELSERNE MELLEM DEN FREMTIDIGE, UDVIDEDE EUROPÆISKE UNION OG DENS ØSTLIGE NABOER [*](#)

INDIEN/PAKISTAN [*](#)

FORBINDELSERNE MELLEM EU OG SCHWEIZ - Rådets konklusioner [*](#)

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP): status [*](#)

MELLEMØSTEN [*](#)

DET VESTLIGE BALKAN - Rådets konklusioner [*](#)

EU'S FORBINDELSER MED MELLEMMAMERIKANSKE LANDE OG ANDESFÆLLESSKABSLANDE - Rådets konklusioner [*](#)

EURO-MIDDELHAVS-PARTNERSKABET - Rådets konklusioner [*](#)

AFGHANISTAN - Rådets konklusioner [*](#)

ZIMBABWE - Rådets konklusioner [*](#)

EVENTUELT [*](#)

Belarus: Forbindelserne med OSCE [*](#)

Venezuela [*](#)

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

FORBINDELSER MED TREDJELANDE [*](#)

Tyrkiet [*](#)

Slovenien [*](#)

Rusland [*](#)

Moldova [*](#)

Topmødet mellem EU og USA [*](#)

Topmødet mellem EU og Canada [*](#)

Associeringen med Ungarn [*](#)

FUSP [*](#)

Terrortruslens konsekvenser for Den Europæiske Unions ikke-sprednings-, nedrustnings- og våbenkontrolpolitik [*](#)

HANDELSSPØRGSMÅL [*](#)

Jute [*](#)

Antidumping: Ammoniumnitrat fra Rusland [*](#)

ØKOFIN [*](#)

Rådets henstilling om udnævnelse af næstformanden for direktionen for Den Europæiske Centralbank [*](#)

Stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken [*](#)

MILJØ [*](#)

Kvaliteten af benzin og dieselolie [*](#)

Affaldsstatistik [*](#)

AFGØRELSE VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

Finansiering af FUSP [*](#)

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Louis MICHEL Vicepremierminister og udenrigsminister
Annemie NEYTS Viceminister under udenrigsministeren

Danmark:

Per Stig MØLLER Udenrigsminister
Carsten SØNDERGAARD Statssekretær for Europaspørgsmål

Tyskland:

Joschka FISCHER Forbundsudenrigsminister og stedfortrædende
forbundskansler

Grækenland:

George PAPANDREOU Udenrigsminister
Anastasios GIANNITSIS Viceudenrigsminister

Spanien:

Josep PIQUÈ I CAMPS Udenrigsminister
Ramón DE MIGUEL Y EGEA Statssekretær for Europaspørgsmål
Miquel NADAL SEGALÁ Statssekretær for udenrigsspørgsmål

<u>Frankrig:</u>	
Hubert VÉDRINE	Udenrigsminister
<u>Irland:</u>	
Brian COWEN	Udenrigsminister
<u>Italien:</u>	
Silvio BERLUSCONI	Ministerpræsident og fungerende udenrigsminister
Paolo BONAIUTI	Statssekretær, ministerpræsidentens kontor med ansvar for information og forlagsvirksomhed
<u>Luxembourg:</u>	
Lydie POLFER	Vicepremierminister, udenrigsminister og minister for udenrigshandel samt minister for offentligt ansatte og administrative reformer
<u>Nederlandene:</u>	
Jozias VAN AARTSEN	Udenrigsminister
<u>Østrig:</u>	
Benita FERRERO-WALDNER	Forbundsudenrigsminister
<u>Portugal:</u>	
António MARTINS DA CRUZ	Udenrigsminister
Carlos COSTA NEVES	Statssekretær for Europaspørgsmål
<u>Finland:</u>	
Erkki TUOMIOJA	Udenrigsminister
Jari VILÉN	Minister for udenrigshandel
<u>Sverige:</u>	
Anna LINDH	Udenrigsminister
<u>Det Forenede Kongerige:</u>	
Jack STRAW	Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål
<u>Kommissionen:</u>	
Neil KINNOCK	Næstformand
Günter VERHEUGEN	Medlem
Christopher PATTEN	Medlem
	* * *
<u>Generalsekretariatet for Rådet:</u>	
Javier SOLANA	Generalsekretær/højtstående FUSP-repræsentant

STATUS OVER DRØFTELSENE I ANDRE RÅDSSAMMENSÆTNINGER

Rådet gjorde status over de vigtigste af de spørgsmål, der er blevet drøftet på de seneste samlinger i Rådet (transport og telekommunikation) i marts. Rådet noterede sig navnlig det vigtige arbejde, der er blevet udført i Rådet (transport og telekommunikation), hvor man er nået til enighed om iværksættelse af Galileo-projektet, samt de fremskridt, der er gjort med hensyn til det fælles europæiske luftrum og and en jernbanepakke i forlængelse af mandaterne fra Det Europæiske Råd (*jf. dok. 7702/02*).

Rådet understregede ligeledes vigtigheden af en passende forberedelse af verdenstopmødet om bæredygtig udvikling i september 2002 i Johannesburg.

UDVIDELSEN

Efter at have påhørt en redegørelse fra formanden for Rådet og kommissær Günter Verheugen udtrykte Rådet sin tilfredshed med de fremskridt, der er gjort i tiltrædelsesforhandlingerne. Rådet gentog, at det er fast besluttet på at gøre yderligere fremskridt i overensstemmelse med den køreplan, der blev fastlagt i Nice, og den tidsplan for afslutning af tiltrædelsesforhandlingerne, som Det Europæiske Råd aftalte i Göteborg og Laeken.

Rådet erindrede om, at det for at overholde Nice-køreplanen er afgørende, at der fastlægges fælles EU-holdninger vedrørende de relevante udestående forhandlingskapitler.

PERSONALEVEDTÆGTEN - Rådets konklusioner

Rådet påhørte en redegørelse fra Neil Kinnock, næstformand for Kommissionen, om situationen med hensyn til reformen af EU-institutionernes personalepolitik og navnlig om hovedelementerne i Kommissionens forslag om revision af vedtægten for EU-tjenestemænd, der forventes forelagt inden længe.

Efter en kort debat, hvor det navnlig blev påpeget, at baggrunden for denne revision af personalevedtægten er det mandat til en omfattende reform, som stats- og regeringscheferne gav på Det Europæiske Råds møde i Berlin i 1999, samt at hensigten med revisionen af personalevedtægten er at indføre en mere kontinuerlig karrierestruktur, at modernisere ordningen for vederlag og pensioner og at sikre faglige og etiske standarder, vedtog Rådet følgende konklusioner:

"1. Rådet noterer sig med tilfredshed Kommissionens redegørelse for hovedtrækkene i dens forslag til forordning om ændring af *"vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber"*. Det hilser med tilfredshed, at Kommissionen har fuldført det indledende arbejde for så vidt angår dette centrale element i reformen af personalepolitikken, herunder også de intensive konsultationer med personalet.

2. Rådet minder om, at det udtrykte stor tilfredshed med forelæggelsen af Kommissionens hovedlinjer for reformen på samlingen den 14.-15. februar 2000. Rådet støtter Kommissionens ønske om at styrke principperne om effektivitet, åbenhed, ansvar og dygtighed for den europæiske offentlige tjeneste, som fortsat skal være permanent og uafhængig og sikre den højeste standard inden for offentlig administration. I den forbindelse minder Rådet endvidere om, at det gav udtryk for tilfredshed med, at Kommissionen agter at modernisere den europæiske offentlige tjeneste, til hvilken der bør sikres lige adgang for statsborgere fra alle medlemsstater i overensstemmelse med vedtægtens artikel 27. Rådet støtter desuden Kommissionen i dens tilsagn om at gøre alt for, at EU kan blive betjent af moderne og åbne institutioner i borgernes tjeneste, som ønsket af Det Europæiske Råd i Göteborg.

3. Rådet sigter mod at kunne træffe afgørelse om dette forslag inden udgangen af juni 2003. Med henblik herpå understreger Rådet betydningen af, at Europa-Parlamentet, Domstolen og Revisionsretten afgiver udtalelse inden udgangen af 2002.

4. I betragtning af ovennævnte mål og de indvirkninger, denne reform kan få for de enkelte institutioners organisation og drift, er Rådet indstillet på, at der skal være passende kontakter, der gør det muligt regelmæssigt at udveksle oplysninger om tidsplanen og de fremskridt, der gøres inden for den enkelte institution.

5. Under hensyntagen til ovennævnte mål pålægger Rådet sine forberedende instanser at behandle Kommissionens forslag med den fornødne hurtighed og på grundlag af den procedure og tidsplan, som Rådet har forelagt for De Faste Repræsentanternes Komité, samt regelmæssigt og i fornødent omfang at holde det underrettet om udviklingen i deres arbejde."

EU'S HANDLINGSPLAN FOR BEKÆMPELSE AF TERRORISME: STATUS

Rådet noterede sig den månedlige ajourføring af køreplanen for gennemførelse af EU's handlingsplan (*dok. 7686/02*) samt en rapport fra formandskabet om de skridt, der tages for at videreudvikle denne handlingsplan (*dok. 7884/02*). Det drejer sig navnlig om gennemførelse af FN's Sikkerhedsråds resolution 1373, fuldbyrdelse af kendelser om indefrysning af formuegoder eller bevismateriale, udvidet gensidig bistand mellem politi og retsvæsen i medlemsstaterne, de bilaterale forbindelser med USA, indsættelse af en terrorismeklausul i aftaler med tredjelande, bedre samarbejde mellem Europol og Eurojust, ajourføring af listen over terrororganisationer, aktiviteter med henblik på bekæmpelse af bioterrorisme, mulige forbedringer af Schengen-informationssystemet og samarbejde med Rusland og andre eksterne partnere.

Rådet gentog behovet for at fortsætte indsatsen med hensyn til alle aspekter af handlingsplanen.

ULOVIG INDVANDRING - Rådets konklusioner

Rådet påhørte indlæg fra ministerpræsident Silvio BERLUSCONI og kommissær Chris PATTEN og drøftede dernæst spørgsmålet om, hvorledes man mere effektivt, bl.a. ved anvendelse af alle de instrumenter, der er til rådighed inden for rammerne af Unionens eksterne forbindelser, kan gøre noget ved de problemer, der opstår som følge af ulovlig indvandring, navnlig ved Unionens søgrænser. Ved debattens af slutning vedtog Rådet følgende konklusioner:

1. Rådet drøftede spørgsmålet om EU's kontrol ved de ydre grænser og specielt om kontrollen af søgrænserne på baggrund af den stigende ulovlige indvandring ved medlemsstaternes kyster. Rådet er klar over den alvorlige situation og understreger, at det er absolut nødvendigt at tilvejebringe et effektivt samarbejde mellem hjem- og transitlande om bekæmpelsen af ulovlig indvandring og menneskehandel og de alvorlige krænkelse af menneskerettighederne, som er en følge heraf.
2. Den Europæiske Union vil arbejde på at øge hurtigheden og effektiviteten af sin indsats. En sådan indsats skal bestå i en integreret strategi, der sikrer en hensigtsmæssig samordning mellem migrationspolitikken og den bedste anvendelse af alle de instrumenter, der er til rådighed inden for rammerne af Unionens eksterne forbindelser. Rådet giver i den forbindelse udtryk for sin tilfredshed med, at de berørte kommissærer med kort varsel vil indkalde til et ad hoc-møde på højt plan for at behandle disse spørgsmål.
3. Ulovlig indvandring og menneskehandel ad søvejen, der bringer mange nødstedtes liv i fare, giver anledning til særlig bekymring. Enhver indsats, som kan medvirke til at imødegå disse forhold, bør have prioritet.
4. Rådet opfordrer til, at de foranstaltninger, der er fastsat i den samlede plan for bekæmpelse af ulovlig indvandring og menneskehandel i EU, der blev vedtaget den 28. februar 2002, gennemføres snarest muligt. Rådet vil i den forbindelse drøfte det specifikke spørgsmål om ulovlig indvandring og menneskehandel ad søvejen på samlingen den 25. og 26. april 2002.
5. Rådet opfordrer De Faste Repræsentanternes Komité til snarest at tage disse spørgsmål op og undersøge, hvilke foranstaltninger der kan træffes og håndhæves.

ET BREDERE EUROPA: FORBINDELSERNE MELLEM DEN FREMTIDIGE, UDVIDEDE EUROPÆISKE UNION OG DENS ØSTLIGE NABOER

Rådet havde en drøftelse om forbindelserne mellem den fremtidige, udvidede Europæiske Union og dens østlige naboer. Det udtrykte tilfredshed med, at Kommissionen og den højtstående repræsentant Javier Solana har til hensigt at forberede indlæg i løbet af andet halvår af 2002 om mulighederne for at styrke disse forbindelser under hensyn til den forskellige karakter af forbindelserne mellem Den Europæiske Union og de berørte lande og til niveauet for deres politiske og økonomiske udvikling.

INDIEN/PAKISTAN

Rådet drøftede de fortsatte spændinger mellem Indien og Pakistan. Det glædede sig over udsigten til, at den højtstående repræsentant Javier Solana og kommissær Chris Patten snart aflægger besøg i området. Rådet udtrykte ligeledes sin bekymring over den sekteriske vold i Gujarat.

FORBINDELSERNE MELLEM EU OG SCHWEIZ - Rådets konklusioner

Rådet påhørte en redegørelse fra kommissær Chris Patten om de henstillinger med henblik på forhandlingsmandater vedrørende Schweiz' deltagelse i Schengen/Dublin-reglerne og i Fællesskabets Media Plus-program til støtte for den audiovisuelle industri og vedrørende handel med tjenesteydelser, som Kommissionen havde sendt til Rådet den 9. april 2002.

"Rådet, som henviser til konklusionerne fra Det Europæiske Råd den 19. og 20. juni 2000 i Feira og til sine egne konklusioner af 25. juni 2001 vedrørende forbindelserne mellem EU og Schweiz,

– ser med tilfredshed på Kommissionens vedtagelse af henstillingerne vedrørende de endnu ikke fastlagte forhandlingsmandater,

– opfordrer til, at de relevante forberedende organer straks foretager en hurtig gennemgang af disse henstillinger, således at de pågældende mandater kan vedtages så hurtigt som muligt,

– forventer, at de schweiziske myndigheder nu indleder forhandlinger om beskatning af renteindtægter fra opsparing; det opfordrer ligeledes indtrængende de schweiziske myndigheder til at gøre deres til, at der sker betydelige fremskridt i de igangværende forhandlinger om bekæmpelse af svig,

– opfordrer formandskabet og Kommissionen til med henblik herpå snarest at tage kontakt på højt politisk niveau med de schweiziske myndigheder."

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP): status

På grundlag en briefing under frokosten ved generalsekretæren/den højtstående repræsentant Javier Solana noterede ministrene sig udviklingen inden for ESFP, navnlig med hensyn til følgende punkter:

samarbejdet mellem EU og NATO, herunder de såkaldte "Berlin Plus" permanente ordninger om samarbejde, idet ministrene på ny bekræftede deres vilje til at løse de udestående spørgsmål, samt aftalen om informationssikkerhed mellem EU og NATO, som Rådet bemyndigede formandskabet til at indlede forhandlinger om med NATO, og det vedtog forhandlingsdirektiver med henblik herpå;

spørgsmålet om en eventuel fremtidig EU-operation i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien til opfølgning af stats- og regeringschefernes drøftelser på Det Europæiske Råds møde i Barcelona og EU's forsvarsministres drøftelser på deres møde for nylig i Zaragoza.

MELLEMØSTEN

Under frokosten drøftede ministrene den seneste udvikling i krisen i Mellemøsten samt de diplomatiske bestræbelser, der udfoldes i øjeblikket for at nå frem til en aftale om våbenhvile og tilbagetrækning af de israelske tropper fra palæstinensiske byer i overensstemmelse med FN' Sikkerhedsråds resolution 1402, navnlig den amerikanske udenrigsminister Colin Powell's mission efter det ministermøde mellem EU og USA og mødet i den internationale kvartet sidste uge i Madrid. Ministrene gentog deres fulde støtte til udenrigsminister Colin Powell's mission. De udtrykte ligeledes bekymring over den humanitære situation i de palæstinensiske områder og henstillede til de israelske myndigheder, at de giver de humanitære bistandsorganisationer og internationale medier adgang til disse områder.

DET VESTLIGE BALKAN - Rådets konklusioner

Rådet påhørte redegørelser fra den højtstående repræsentant Javier Solana om den seneste udvikling i Serbien og Montenegro og fra kommissær Chris Patten, der navnlig omtalte Kommissionens første årsrapport om stabiliserings- og associeringsprocessen for Sydøsteuropa. Efter en kort debat vedtog Rådet følgende konklusioner:

"FRJ/SERBIEN OG MONTENEGRO

Rådet noterede sig med tilfredshed, at det serbiske og det montenegrinske parlament har tilsluttet sig de procedurer med henblik på en omstrukturering af forbindelserne mellem Serbien og Montenegro, som man nåede til enighed om i Beograd den 14. marts med generalsekretær/højtstående repræsentant Javier Solanas befordrende mellemkomst. Det opfordrede forbundsparlamentet samt begge republikkers parlamenter til snarest muligt at nedsætte den kommission, der i den udgangen af juni skal udarbejde et udkast til et forfatningsmæssigt grundlag for Serbien og Montenegro. Den Europæiske Union vil bistå med at opfylde målene i aftalen som led i stabiliserings- og associeringsprocessen.

Aftalen af 14. marts bringer udsigten til forhandling og indgåelse af en stabiliserings- og associeringsaftale nærmere, såfremt begge republikker bidrager til, at den fælles stat kan fungere effektivt. Rådet udtrykte håbet om, at forholdene efter yderligere møder i Den Rådgivende Task Force snart vil gøre det muligt at foretage en feasibility-undersøgelse. I den forbindelse understregede Rådet på ny, at fremskridt med hensyn til opfyldelse af betingelserne for demokratiske, økonomiske og institutionelle reformer er grundlaget for EU's politik i forhold til alle landene i regionen, således som det blev bekræftet på topmødet i Zagreb.

Rådet finder, at de serbiske myndigheders overførsel af kosovoalbanere, som sad fængslet i Republikken Serbien til UNMIK, er en meget positiv udvikling.

Rådet udtrykte tilfredshed med, at det tidligere Jugoslaviens parlamentet har vedtaget loven om samarbejde med Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende det tidligere Jugoslavien (ICTY). Rådet gentog sin opfordring til disse myndigheder om at opfylde deres internationale forpligtelse til fuldt ud at samarbejde med ICTY og om redeligt og hurtigt at iværksætte denne nye lov gennem konkrete overførsler til domstolen. Dette samarbejde samt en bekræftelse af den civile kontrol med militæret er afgørende for statens muligheder for fortsat at bevæge sig i retning af europæisk integration.

BOSNIEN-HERCEGOVINA

Rådet udtrykte tilfredshed med den aftale, som de politiske ledere i Bosnien og Hercegovina har indgået om gennemførelse af forfatningsdomstolens afgørelse om de konstituerende befolkninger. Det udtrykte sin anerkendelse af den høje repræsentant Wolfgang Petritschs afgørende indsats for indgåelsen af aftalen. Rådet opfordrede parlamenterne i de to enheder i Bosnien og Hercegovina til i fuld overensstemmelse med aftalen hurtigt at vedtage de forfatningsmæssige ændringer.

Ved at gennemføre aftalen og dermed vedkende sig principperne om ikke-diskrimination og plads til alle tager Bosnien og Hercegovina et vigtigt skridt i retning af en europæisk fremtid. I den forbindelse understregede Rådet vigtigheden af, at de bosniske myndigheder fuldt ud og hurtigt opfylder de resterende punkter i den tidsplan, som Europa-Kommissionen har udarbejdet som led i stabiliserings- og associeringsprocessen.

Rådet understregede på ny, at alle myndigheder i Bosnien og Hercegovina skal samarbejde uden forbehold med Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende det tidligere Jugoslavien.

RET TIL AT VENDE TILBAGE

Nu, hvor genopbygningsperioden begynder, erindrede Rådet om, at mere end en million mennesker i regionen stadig er fordrevne på grund af konflikter. De sidste par år har vist, at når betingelserne er opfyldt i lokalområdet, navnlig for tilbagevenden af mindretal, kan der gøres hurtige fremskridt. Alle regionale aktører må på enhver måde bestræbe sig på at skabe passende sikkerhedsmæssige og lovgivningsmæssige betingelser for tilbagevenden og afsætte ressourcer til at sikre holdbare løsninger.

Da problemet rækker over landegrænserne, fandt Rådet det positivt, at forbindelserne mellem regeringerne i Beograd, Zagreb og Sarajevo er forbedret. Det opfordrede indtrængende disse lande til at tage et fælles ansvar for at fjerne hindringerne for tilbagevenden og til i samarbejde med alle andre aktører i regionen fuldt ud at sikre alle flygtninges og fordrevnes ret til at vende tilbage. Rådet udtrykte tilfredshed med det arbejde, der er udført af UNMIK for i samordning med myndighederne i Beograd at gøre det muligt, at alle fordrevne kan vende tilbage til Kosovo.

REGIONAL UDVIKLING

Rådet udtrykte tilfredshed med SEEC-topmødet den 28. marts 2002 i Tirana og udtrykte sin anerkendelse af SEEC-medlemmernes ønske om et yderligere forstærket regionalt samarbejde. Rådet understregede på ny, at drivkraften til regionalt samarbejde må komme fra regionen selv, og at tilnærmelse til EU vil gå hånd i hånd med udviklingen af det regionale samarbejde, som er et af hovedmålene for stabiliserings- og associeringsprocessen.

SAP-OVERSIGT

Rådet udtrykte tilfredshed med Kommissionens rapport om den årlige oversigtsmekanisme for stabiliserings- og associeringsprocessen og opfordrede de kompetente instanser til at udarbejde henstillinger med henblik på Rådets kommende konklusioner."

EU'S FORBINDELSER MED MELLEMMAMERIKANSKE LANDE OG ANDESFÆLLESSKABSLANDE - Rådets konklusioner

Med henblik på EU-topmødet med Latinamerika og Caribien den 17.-18. maj vedtog Rådet følgende konklusioner:

1. Rådet er enigt om at forelægge de berørte lande vedlagte forslag fra formandskabet og Kommissionen vedrørende de biregionale forbindelser med partnerne i Mellemmamerika og Andesfællesskabet med henblik på topmødet i Madrid.
2. Rådet noterer sig, at Kommissionen har til hensigt inden årets udgang at anmode om forhandlingsdirektiver med henblik på indgåelse af en aftale om politisk dialog og samarbejde med hver af disse to regioner.
3. Indtil disse aftaler er indgået, vil EU udbygge sine forbindelser med disse regioner med udgangspunkt i indholdet af de forslag, som Kommissionen allerede har forelagt for Rådets instanser.

Forslag vedrørende EU's fremtidige forbindelser med Andesfællesskabet/Mellemmamerika med henblik på TOPMØDET I MADRID

Vi har besluttet at iværksætte et nyt initiativ med henblik på øget indbyrdes tilnærmelse af vore regioner, stadig tættere forbindelser og mere omfattende og mere intensiv integration.

Denne politiske dialog og samarbejdsaftale vil tage sigte på at opfylde følgende tre mål:

- a) opnåelse af politisk og social stabilitet gennem demokrati, menneskerettigheder og god regeringsførelse,
- b) fuldførelse af den regionale integrationsproces blandt landene i Mellemamerika/Andesfællesskabet, med henblik på at medvirke til at skabe øget økonomisk vækst,
- c) fattigdomsbekæmpelse, indførelse af mere ligelig adgang til sociale tjenester og frugterne af økonomisk vækst og en bæredygtig forvaltning af naturressourcerne.

EU's bistand vil tage sigte på at opfylde disse mål.

Opfyldelsen af disse mål og styrkelsen af vort samarbejde om handel, investeringer og de økonomiske forbindelser skal medvirke til at skabe de rette betingelser for, at et frihandelsområde kan oprettes og blive til gensidig fordel, når Doha-udviklingsdagsordenen er afsluttet."

EURO-MIDDELHAVS-PARTNERSKABET - Rådets konklusioner

Med henblik på Euro-Middelhavs-udenrigsministerkonferencen den 22.-23. april 2002 i Valencia vedtog Rådet følgende konklusioner:

"Rådet (almindelige anliggender) vedtog EU's retningslinjer for femte Euro-Middelhavs-udenrigsministerkonference. Denne konference vil fremhæve EU's strategiske interesse i Middelhavsområdet og give nye politiske impulser til Barcelona-processen, når dens 27 medlemmer vedtager Valencia-handlingsplanen, der indeholder en række vigtige initiativer.

Handlingsplanen afspejler Barcelona-processens principper om medejerskab, synliggørelse, effektivitet og troværdighed, og vil blive fulgt op af passende gennemførelsesmekanismer."

AFGHANISTAN - Rådets konklusioner

Rådet påhørte en vurdering af den politiske situation ved EU's særlige repræsentant Klaus Peter Klaiber samt et indlæg fra kommissær Chris Patten og vedtog følgende konklusioner:

"Rådet drøftede situationen i Afghanistan og den politik, som EU skal føre. Det besluttede følgende:

1. International bistand til Afghanistan skal bygge på respekt for og fremme af Afghanistans suverænitet og territoriale integritet.
2. Den aftale, som de afghanske parter indgik den 5. december i Bonn, og som blev støttet af Sikkerhedsrådets resolution 1383 (2001), udgjorde en grundlæggende køreplan for Afghanistans politiske fremtid. Genopbygningsbistanden bliver gjort betinget af, at alle afghanske parter positivt bidrager til den proces og de mål, der blev vedtaget i Bonn med henblik på at skabe fred, en repræsentativ regering og stabilitet i Afghanistan samt at afskaffe terrorisme og ulovlig produktion af narkotika og narkotikahandel.
3. FN har fået pålagt et centralt ansvar for fredsprocessen i Afghanistan. EU vil søge at fremme og støtte FN's generalsekretærs indsats og De Forenede Nationers bistandsmission i Afghanistan (UNAMA) under ledelse af generalsekretærens særlige repræsentant som fastsat i Sikkerhedsrådets resolution 1401 (2002).
4. For at nå de politiske mål, der er fastlagt i Bonn-processen, er det vigtigt, at EU udvider sin politiske og økonomiske støtte til at omfatte overgangsmyndigheden i Afghanistan (AIA) og overgangsregeringen for at styrke deres troværdighed og interne indflydelse.
5. EU bør gennem EU's særlige repræsentant i Afghanistan i overensstemmelse med hans mandat fortsætte sin dialog med AIA om, hvordan man bedst kan nå de politiske mål, der er fastsat i Bonn-aftalen, og sikre, at afghanerne selv får øget kontrol med den politiske proces og genopbygning af deres land. EU ser ligeledes med tilfredshed på, at der er oprettet en afghansk bistandskoordineringsmyndighed (ACA), og anerkender dens bidrag til genopbygning af Afghanistan, som demonstreret på det møde i gennemførelsesgruppen, der blev afholdt for nylig i Kabul under afghansk ledelse.
6. EU vil tilstræbe at sikre, at skiftende afghanske regerings politikker følger nedenstående generelt accepterede principper, der er fastlagt i internationale instrumenter, som Afghanistan er part i:

– En ansvarlig og repræsentativ regering med et mandat, der regelmæssigt fornys af det afghanske folk.

– Et tilsagn om politisk pluralisme.

– Respekt for menneskerettighederne og mindretallenes rettigheder uden nogen forskelsbehandling på grundlag af oprindelse, religion, køn eller noget andet.

– Et tilsagn om at sørge for intern sikkerhed.

– Et tilsagn om venskabelige forbindelser med Afghanistans naboer og om forebyggelse af anvendelsen af afghansk territorium til undergravende virksomhed eller terroristformål.

– Et tilsagn om at udrydde opiumsvalmuer og bekæmpe narkotikahandel.

7. Det ekstraordinære Loya Jirga, der skal indlede den næste vigtige fase på vejen til et fuldt repræsentativt, demokratisk politisk system, er af helt afgørende betydning for, om den politiske proces i Afghanistan kan lykkes. Det er derfor uhyre vigtigt, at udvælgelsesprocessen finder sted i et sikkert og neutralt politisk miljø. EU ser med tilfredshed på, at kommissionen til oprettelse af det ekstraordinære Loya Jirga har bekendtgjort de procedurer og kriterier, der skal gælde for det ekstraordinære Loya Jirga, herunder også en betydelig repræsentation af kvinder. EU vil tilbyde materiel støtte til denne proces og vil prøve at sikre, at det sker uden trusler eller anden form for pres eller manipulation. Indsættelse af neutrale afghanske og internationale observatører kan hjælpe til at nå dette mål.

8. Det tilsagn, der blev givet i Bonn om at holde frie og retfærdige valg inden for to år efter sammenkaldelsen af det ekstraordinære Loya Jirga, skal nøje overholdes.

9. EU vil fremme og tilbyde fuld støtte til AIA og FN i forbindelse med oprettelsen af den retskommission, der skal nedsættes i henhold til Bonn-aftalen, og under reformen af landets retsvæsen.

10. Tilsvarende vil EU fremme en hurtig oprettelse af en tjenestemandskommission og tilbyde uddannelse og rådgivning med hensyn til, hvordan man skaber en effektiv offentlig administration.

11. EU vil tilbyde at bistå AIA med at etablere et retssystem og andre nødvendige instanser for at sikre respekt for retsstaten, de demokratiske principper, respekt for alle etniske gruppers rettigheder samt kvinders og børns menneskerettigheder og andre menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, herunder ytringsfrihed.

12. Respekt for menneskerettighederne er vigtig for forsoning og fredelig sameksistens blandt Afghanistans forskellige etniske grupper. EU vil derfor tilbyde at bistå AIA og dens efterfølger med at oprette nationale og lokale strukturer, både på statsligt og ikke-statsligt niveau, for at sikre respekt for menneskerettighederne uden forskelsbehandling. EU vil også tilbyde støtte til AIA og FN til at oprette den menneskerettighedskommission, der er fastlagt i Bonn-aftalen.

13. EU mener, at de afghanske kvinder skal have alle menneskerettigheder og lige adgang til lægehjælp, uddannelse og beskæftigelse, have lejlighed til på lige fod at deltage i det politiske og sociale liv i deres land og være i stand til at spille en central rolle i genopbygningen af Afghanistan. EU vil derfor sikre en strategi, der tager hensyn til kønsaspektet, i sine aktiviteter, herunder i udviklingsbistanden.

14. Sikkerhed i hele Afghanistan er et vigtigt element for at kunne opfylde de mål, der er fastlagt i Bonn-aftalen. EU's medlemsstater er parat til at bistå med at oprette afghanske sikkerhedsinstitutioner, herunder oprettelsen af en national hær og en politistyrke samt opbygningen af et retsvæsen. EU ser med tilfredshed på resultaterne af Genève-konferencen om finansieringen af sikkerhedssektoren i Afghanistan. EU's medlemsstater er store bidragydere til den internationale fredsstyrke i Afghanistan (International Security Assistance Force in Afghanistan - ISAF). EU konstaterer med tilfredshed, at Sikkerhedsrådet som bebudet af dets formand den 27. marts har til hensigt at forlænge ISAF's mandat, når det udløber den 20. juni 2002.

15. Fred, sikkerhed og stabilitet i Afghanistan vil kræve synlig genopbygning og udvikling. På kort sigt er det meget vigtigt, at der som supplement til humanitær bistand gennemføres hurtigtvirkende projekter. Med henblik på at afgrænse sådanne hurtigtvirkende projekter vil EU omhyggeligt gennemgå den liste over hurtigtvirkende projekter, som AIA forelagde på gennemførelsesgruppens møde i Kabul i sidste uge. Bonn-aftalens holdbarhed afhænger af genopbygningen af statslige institutioner i Afghanistan både på nationalt plan, provinsplan og lokalt plan. EU vil yde et omfattende bidrag i den forbindelse.

16. Nabolandenes samarbejde og velvilje vil være af betydning for en vellykket genopbygning af Afghanistan og gennemførelsen af Bonn-aftalen. EU vil integrere denne regionale dimension i sin Afghanistan-politik og vil styrke den politiske dialog og fremme fælles initiativer med disse lande.

17. I betragtning af de skadelige følger af narkotikaproduktion og -handel i Afghanistan og i udlandet understreger EU på ny, at det er parat til at støtte bestræbelserne fra AIA's og overgangsregeringens side på at løse dette problem, der er af allerstørste betydning.

18. En bæredygtig økonomisk udvikling og effektiv anvendelse af donorfinansieringen kræver, at der indføres sunde valutaordninger samt stærke og gennemsigtige budget- og finansforvaltningssystemer. EU vil derfor lægge vægt på, at de afghanske myndigheder i samarbejde med IMF hurtigt etablerer effektive og omfattende makroøkonomiske og pengepolitiske rammer.

19. Rådet udtrykker tilfredshed med, at den højtstående repræsentant Solana og EU-kommissær Christopher Patten har til hensigt at besøge Kabul i den nærmeste fremtid, inden det ekstraordinære Loya Jirga starter i juni."

ZIMBABWE - Rådets konklusioner

"Rådet udtrykte sin dybe foruroligelse over beretninger om fortsat politisk motiverede voldshandlinger mod oppositionstilhængere begået af det regerende parti i Zimbabwe. Rådet fordømte de udstrakte krænkelser af menneskerettighederne, der fortsat finder sted især i landbrugsområder med de zimbabwiske myndigheders samtykke eller medvirken.

Rådet besluttede at indstille de tosidede kontakter på ministerplan med Zimbabwe indtil videre; der kan dog stadig føres politisk dialog med henblik på at fremme demokrati, menneskerettigheder og retsstaten i Zimbabwe samt den regionale sikkerhed og ydes bistand med henblik på at dække de humanitære behov.

Rådet besluttede at udsætte overvejelserne om yderligere målrettede foranstaltninger mod Zimbabwes regering indtil sin næste samling i maj. Det afventer med interesse rapporten fra trojkaens besøg i SADC-området og tegn på en klar vilje hos Zimbabwes regering til at bringe den politiske vold til ophør, overholde grundlæggende demokratiske normer og hurtigt og konstruktivt tage de indledende skridt til national forsoning.

Rådet så med tilfredshed på Sydafrikas og Nigerias initiativ til fremme af dialog mellem parterne i Zimbabwe. EU støtter kraftigt alle bestræbelser, der fører til, at den kommende regering i Zimbabwe bliver fuldt ud repræsentativ.

EU vil fortsætte sin dialog med civilsamfundet med henblik på at støtte den demokratiske proces i Zimbabwe."

EVENTUELT

Belarus: Forbindelserne med OSCE

Under punktet "Eventuelt" drøftede Rådet de belarussiske myndigheders beslutning om ikke at forny visummet for chefen for OSCE's Bistands- og Overvågningsgruppe i Minsk. Rådet udtrykte stor bekymring over denne beslutning og sin støtte til de bestræbelser, der udfoldes af OSCE-formanden. Det understregede behovet for snarest at sende de belarussiske myndigheder et budskab, hvori det henstilles, at de tager denne beslutning op til fornyet overvejelse og anerkender den nye missionschef.

Venezuela

Under frokosten drøftede ministrene de seneste begivenheder i Venezuela. De understregede vigtigheden af at opretholde de demokratiske principper, navnlig i henhold til pagten vedrørende Organisationen af Amerikanske Stater.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>. Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

Tyrkiet

Som forberedelse til 41. møde i Associeringsrådet EU-Tyrkiet den 16. april 2002 i Luxembourg godkendte Rådet Den Europæiske Unions holdning.

Slovenien

Som forberedelse til fjerde møde i Associeringsrådet med Slovenien den 15 april 2002 fastlagde Rådet Den Europæiske Unions holdning.(jf. ligeledes pressemeddelelse UE-SI 957/02 Presse 100)

Rusland

Rådet godkendte Den Europæiske Unions holdning med henblik på femte møde i Samarbejdsrådet med Rusland den 16. april 2002 i Luxembourg.(jf. ligeledes pressemeddelelse 7926/02 Presse 101)

Moldova

Som forberedelse til fjerde møde i Samarbejdsrådet med Moldova den 16. april 2002 i Luxembourg foretog Rådet den endelige udformning af Den Europæiske Unions holdning.(jf. ligeledes pressemeddelelse 7927/02 Presse 102)

Topmødet mellem EU og USA

Rådet blev orienteret om, hvor langt man er kommet i arbejdet med forberedelserne af topmødet mellem EU og USA, der er berammet til den 2. maj 2002 i Washington.

Topmødet mellem EU og Canada

Rådet noterede sig, hvor langt man er kommet i arbejdet med forberedelserne af topmødet mellem EU og Canada, der er berammet til den 8. maj 2002 i Toledo (Spanien).

Associeringen med Ungarn

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage i Associeringsrådet EU-Ungarn for så vidt angår forbedring af handelsordningerne for forarbejdede landbrugsprodukter.

FUSP

Terrortruslens konsekvenser for Den Europæiske Unions ikke-sprednings-, nedrustnings- og våbenkontrolpolitik

Rådet vedtog følgende konklusioner om en liste over konkrete foranstaltninger med hensyn til terrortruslens konsekvenser for Den Europæiske Unions ikke-sprednings-, nedrustnings- og våbenkontrolpolitik:

"Det Europæiske Råd erklærede på sit ekstraordinære møde den 21. september 2001, at terrorismen udgør en sand udfordring for verden og for Europa, og at bekæmpelse af terrorisme skal være et højt prioriteret mål for Den Europæiske Union.

Til opfølgning af dette højt prioriterede mål iværksatte Den Europæiske Unions udenrigsministre den 10. december 2001 et målrettet initiativ, der inden for ikke-spredning, nedrustning og våbenkontrol effektivt skal imødegå den internationale terrortrussel, og som fokuserer på multilaterale instrumenter, eksportkontrol, internationalt samarbejde og politisk dialog.

Til gennemførelse af dette målrettede initiativ vedtager Rådet i dag følgende liste over konkrete foranstaltninger:

KAPITEL I - Multilaterale instrumenter

A. Støtte alle aktiviteter i forbindelse med universel anvendelse af eksisterende multilaterale instrumenter (bl.a. CWC, BTWC, Genève-protokollen, NPT, CTBT, CCW og Ottawa-konventionen)

EU som sådan og dens medlemsstater skal:

1. på politisk plan fremme universel anvendelse af instrumenter i forbindelse med masseødelæggelsesvåben (BTWC, CWC, Genève-protokollen, NPT, CTBT, kontrolaftaler og tillægsprotokoller med IAEA, CPPNM);
2. tilskynde til, at alle relevante forbehold til Genève-protokollen frafaldes;
3. handle på politisk plan med henblik på at nå en bredere anvendelse og effektiv gennemførelse af andre relevante instrumenter inden for konventionelle våben.

B. Arbejde for den faktiske gennemførelse på verdensplan af internationale instrumenter samt politiske tilsagn

EU som sådan og dens medlemsstater skal fremme:

1. opfyldelse af forpligtelser og tilsagn i henhold til de internationale instrumenter, som deltagerstaterne har tiltrådt, med henblik på - hvor det er fastsat i de internationale instrumenter - at destruere forbudte våben, at forebygge dels at de omdirigeres og anvendes ulovligt dels at teknologien på området omdirigeres;
2. gennemførelse og nøje anvendelse af den nationale gennemførelseslovgivning som krævet i de internationale instrumenter;
3. fuld gennemførelse af ikke-spredningstraktaten og slutdokumenterne fra konferencerne i 2000 og 1995 om gennemgang af ikke-spredningstraktaten;
4. iværksættelse af bestemmelserne i konventionen om fysisk beskyttelse af nukleare materialer (CPPNM) og tilskyndelse af de berørte stater til at tage hensyn til relevante IAEA-henstillinger og eventuelt anmode om en IPPAS-mission;
5. rettidig, konsekvent og fuld gennemførelse af indberetningsforpligtelser, der er pålagt i enten de internationale instrumenter eller i slutrapporterne fra gennemgangskonferencerne (erklæringer til konventionen om forbud mod kemiske våben, BWTC-CBM, rapporter om den ændrede protokol II til CCW, artikel 7-rapporter og vedrørende Ottawa-konventionen) og tilvejebringelse af de nødvendige betingelser for bearbejdning af den heraf følgende information (dvs. oversætte og bearbejde information, der kommer fra BWTC-CBM i brugbare databaser);
6. gennemførelse af tillidsskabende foranstaltninger, som bl.a. fremlæggelse af nationale rapporter for FN's register over konventionelle våben og udvidelse af registret;
7. gennemførelse af FN's handlingsprogram om bekæmpelse af ulovlig handel med håndskydevåben og lette våben og af OSCE's dokument om håndvåben og lette våben.

C. Støtte arbejdet i de internationale organisationer (f.eks. OPCW, CTBTO, IAEA) i deres bestræbelser, specielt ved:

1. at revidere de finansielle midler, der kræves af de internationale organisationer, for at skaffe tilstrækkelig finansiering, således at de kan varetage deres kontrolopgaver, herunder dem der er blevet gennemført på baggrund af de nye trusler efter den 11. september, og sikre at de tilvejebragte midler anvendes mest effektivt;
2. at støtte og udvide OPCW's kapacitet til at foretage effektive inspektioner, specielt krævende inspektioner og undersøgelser af påstået anvendelse. Mere realistiske og hyppige uddannelsesøvelser, specielt inspektion af praksis, vil være en ideel mekanisme til at opretholde og styrke en sådan kapacitet;
3. at støtte IAEA's lovbestemte aktiviteter og styrke dets arbejde med at bistå medlemsstaterne med at håndtere følgende:
 - fysisk beskyttelse af nukleart materiale og nukleare anlæg;
 - sikker og betryggende forvaltning af radioaktive kilder, herunder gennemførelse af adfærdskodeksen for radioaktive kilders sikkerhed og sikring;
 - ulovlig handel med nukleart og radioaktivt materiale.

D. Om nødvendigt styrke de multilaterale instrumenter, specielt ved:

1. at arbejde aktivt for at udfylde påviste huller i det nuværende mønster af multilaterale instrumenter inden for nedrustning, våbenkontrol og ikke-spredning;
2. at gennemgå og om nødvendigt styrke nationale foranstaltninger til gennemførelse af multilaterale instrumenter inden for nedrustning, våbenkontrol og ikke-spredning;
3. at fortsætte bestræbelserne på at fremme den globale anvendelse af udkastet til den internationale adfærdskodeks mod spredning af ballistiske missiler med henblik på at den vedtages inden udgangen af 2002;
4. at fortsætte bestræbelserne på at styrke IAEA's kontrolsystem gennem undertegnelse og ratificering af tillægsprotokollerne;
5. at fremskynde EU-medlemsstaternes afslutning af de nødvendige formaliteter for at IAEA-tillægsprotokollerne kan træde i kraft for EU;

6. at gøre en særlig indsats for at få konferencen om nedrustning ud af dødvandet og fremme påbegyndelsen af forhandlinger om en traktat om forbud mod fremstilling af fissilt materiale;

7. at udarbejde et internationalt instrument om mærkning og sporing af håndvåben og lette våben (bl.a. et fransk-schweizisk forslag) samt et internationalt instrument om mellemmænd som en prioritet;

8. at arbejde for en vellykket afslutning af den genindkaldte 5. BTWC-gennemgangskonference i november 2002;

9. at arbejde for en vellykket og hurtig afslutning af de igangværende forhandlinger i Wien med henblik på at udvide anvendelsesområdet for og gennemførelsen af konventionen om fysisk beskyttelse af nukleart materiale;

10. at styrke CCW gennem fremme af foranstaltninger til kontrol af overensstemmelse med konventionen og protokollerne hertil og gennem udvikling af juridisk bindende instrumenter, specielt om eksplosive krigsefterladenskaber.

For at opfylde målene i dette kapitel vil EU og dens medlemsstater udveksle oplysninger om resultaterne af henvendelser med henblik på at oprette en landeopdelt database.

KAPITEL II - Eksportkontrol

EU som sådan og dens medlemsstater skal:

1. vurdere passende måder til forbedring af de eksisterende eksportkontrollmekanismer: Gruppen af Leverandører af Nukleart Materiale, Zangerudvalget, missilteknologikontrolordningen, Australien-Gruppen og Wassenaar-arrangementet, som et bidrag til bekæmpelse af terrorisme for at forebygge, at terrorister omdirigerer våben eller produkter eller teknologi med dobbelt anvendelse.

2. etablere eller yderligere udvikle EU-samordningsmekanismer med henblik på en forbedret informationsudvekslingspraksis i forskellige eksportkontrolordninger og -arrangementer, med henblik på at tilvejebringe relevant og ajourført information om risici for spredning, der omfatter ikke-statslige aktører og stater, som støtter dem.

3. inden for ordninger og arrangementer, fremme fælles forståelse og nøje overholdelse af deres retningslinjer, principper og praksis.

4. sikre, at "forebyggelse af terrorisme" i højere grad indgår i målene for alle eksisterende eksportkontrolordninger og -arrangementer.

5. gøre et forstærket fremstød, for at lande uden for de eksisterende eksportkontrolordninger og -arrangementer tiltræder effektive eksportkontrolkriterier.

6. i nært samarbejde med Kommissionen, undersøge foranstaltninger til at forbedre håndhævelsen af det fælles kontrolsystem, der bygger på Rådets forordning (EF) nr. 1334/2000 om produkter og teknologi med dobbelt anvendelse og overveje, om der er yderligere forskriftsmæssige foranstaltninger, som vil kunne vedtages for at gøre kontrolsystemet mere effektivt med hensyn til ikke-spredning, bl.a. gennem følgende foranstaltninger:

– mere regelmæssige informationsudvekslinger mellem medlemsstaterne (f.eks. i koordinationsgruppen);

– undersøge medlemsstaternes gennemførelse af kontrol med omladning, transit og efterfølgende toldbehandling i henhold til bestemmelserne i Fællesskabets toldkodeks.

7. opfordrer de relevante EU-institutioner til at overveje at tage skridt til en revision af underretningssystemet for afslag for at sikre, at det virker effektivt her mere end tre år efter at det er indført.

KAPITEL III - Internationalt samarbejde

EU som sådan og dens medlemsstater skal:

1. forbedre forberedelsen til international bistand i forbindelse med CWC og BTWC for at beskytte stater mod brug af eller truslen om brug af kemiske og biologiske våben i overensstemmelse med de beslutninger, der blev opnået enighed om på Det Europæiske Råd i Gent.

2. eventuelt tilvejebringe international bistand gennem OPCW i overensstemmelse med artikel X i konventionen om forbud mod kemiske våben.

3. fortsætte sine bestræbelser for at opretholde og eventuelt højne niveauet for fysisk beskyttelse af nukleart materiale og nukleare anlæg og for at gøre brug af de relevante bestemmelser i CPPMN vedrørende internationalt samarbejde i forbindelse med misbrug eller tyveri af nukleart materiale.

4. med hensyn til kilder og radioaktive materialer, i fuldt omfang anvende bestemmelserne i konventionen om bistand i tilfælde af atomulykke eller strålingsfare.

5. inden for EU's finansielle muligheder og på grundlag af allerede eksisterende initiativer i Den Russiske Føderation og andre SNG-stater, støtte og styrke samarbejdsprogrammer om nedrustning og ikke-spredning med henblik på:

– at bistå ved destruktionen af masseødelæggelsesvåben og deres fremføringssystemer;

– at bistå ved bortskaffelsen af de herved frigjorte materialer, herunder radioaktive materialer;

– at reducere spredningsrisici, bl.a. gennem ISTC/STCU-koordinerede programmer;

– at forbedre den krævede lovgivningsmæssige udvikling og gennemførelse (bl.a. eksportkontrol).

6. undersøge mulighederne for et målrettet bistandsprogram om eksportkontrol for de centralasiatiske stater.

7. styrke samarbejdet inden for destruktion af håndvåben og lette våben og andre overskudslagre af konventionelle våben samt med hensyn til at spore forsyningskanaler.

KAPITEL IV - Politisk dialog

EU som sådan og dens medlemsstater skal:

1. forstærke den politiske dialog om nedrustning, våbenkontrol og ikke-spredning, specielt med lande i Asien og Mellemøsten.

2. opfordre ligesindede lande uden for EU til at deltage i bestræbelserne på at fremme universel anvendelse af multilaterale instrumenter.

3. forstærke og udvide samarbejdet med ansøgerlandene med hensyn til eksportkontrol med henblik på at forbedre deres evne til at opfylde kravene til fælles eksportkontrol og således konkret støtte deres deltagelse i alle eksportkontrolordninger. Hyppigere rejse spørgsmål om eksportkontrol med tredjelande i forbindelse med den politiske dialog.

4. fremme gennemførelsen af de relevante bestemmelser i FN's Sikkerhedsråds resolutioner og afgørelser.

5. fremme en nøje gennemførelse af FN's, og EU's og OSCE's våbenembargoer.

Rådet skal overveje vedtagelsen af fælles holdninger og fælles aktioner for at sikre en effektiv gennemførelse af de på listen opførte foranstaltninger."

HANDELSSPØRGSMÅL

Jute

Rådet vedtog en afgørelse om accept på det Det Europæiske Fællesskabs vegne af overenskomsten om fastlæggelse af kommissoriet for den internationale juteundersøgelsergruppe af 2001. Overenskomsten blev vedtaget den 13. marts 2001 af den forhandlingskonference, der blev afholdt under De Forenede Nationers Konference om Handel og Udvikling (UNCTAD). Denne nye overenskomst skal træde i stedet for den internationale juteoverenskomst fra 1989, der definitivt blev ophævet den 11. oktober 2001.(7206/1/02)

Antidumping: Ammoniumnitrat fra Rusland

Rådet vedtog en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af ammoniumnitrat med oprindelse i Rusland.(7068/02)

ØKOFIN

Rådets henstilling om udnævnelse af næstformanden for direktionen for Den Europæiske Centralbank

På baggrund af Økofin-ministrenes drøftelser på det uformelle møde den 12.-13. april har Rådet henstillet, at Lucas D. PAPADEMOS udnævnes til næstformand for direktionen for Den Europæiske Centralbank for en periode på otte år med virkning fra den 1. juni 2002.

Denne henstilling forelægges med henblik på en afgørelse for stats- og regeringscheferne i de medlemsstater, der har indført euroen, efter høring af Europa-Parlamentet og Styrelsesrådet for Den Europæiske Centralbank.(7276/02)

Stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken

Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende et forslag til ændring af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet.

Den foreslåede ændring lægger op til, at undersøgelsen skal være kontinuerlig og give resultater på kvartals- og årsbasis; det skal dog være muligt for medlemsstater, som ikke er i stand til at gennemføre en kontinuerlig undersøgelse, i en overgangsperiode til og med år 2002 at foretage en årlig undersøgelse, som skal finde sted om foråret.

Som en undtagelse herfra forlænges overgangsperioden indtil 2003 for Italien og indtil 2004 for Tyskland på betingelse af, at Tyskland på kvartalsbasis forelægger skøn over de samlede stikprøveundersøgelser vedrørende hovedarbejdsstyrken og årlige gennemsnitsskøn over visse specifikke arbejdsstyrkestikprøveundersøgelser.

MILJØ

Kvaliteten af benzin og dieselolie

Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende ændringen af direktiv 98/70/EF om kvaliteten af benzin og dieselolie på baggrund af den enighed, der blev opnået på samlingen den 12. december 2001, idet den svenske delegation fremsatte to erklæringer. Den fælles holdning vil i overensstemmelse med den fælles beslutningsprocedure blive fremsendt til Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling.

Udkastet til direktiv tager sigte på at supplere miljøspecifikationerne for benzin og dieselolie, navnlig ved at indføre "svovlfrie" brændstoffer (med et svovlindhold på under 10 mg/kg (ppm), idet den nuværende grænseværdi er på 50 ppm).

Affaldsstatistik

Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende udkastet til forordning om affaldsstatistik, som vil blive forelagt Europa-Parlamentet til andenbehandling i overensstemmelse med den fælles beslutningsprocedure. Forslaget har til formål at fastsætte regler for tilsynet med, hvorledes affaldspolitikken bliver gennemført, ved at kræve, at medlemsstaterne indsender oplysninger om affaldsdannelse, genvinding og bortskaffelse af affald.

AFGØRELSE VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

Finansiering af FUSP

Den 12. april 2002 godkendte Rådet ved skriftlig procedure teksten til et brev til formanden for Europa-Parlamentets Budgetkontroludvalg med oplysninger om visse finansielle aspekter af FUSP i forlængelse af Rådets brev af 25. januar 2002.